

A

Distr.  
GENERAL

A/44/746/Add.10  
18 December 1989

ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

# الجمعية العامة



الدورة الرابعة والأربعون

اللجنة الثانية

البند ٨٢ (ب) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : الحماية

البيئية للمناطق الخارجة عن الحدود الإقليمية

لمنفعة الأجيال الحالية والمقبلة

تقرير اللجنة الثانية (الجزء الحادي عشر)\*

المقررة : السيدة مارتا دوينياس دي ويست (اكوادور)

## أولا - مقدمة

١ - عقدت اللجنة الثانية مناقشة فنية عن البند ٨٢ (انظر الفقرة ٣ من الوثيقة A/44/746) . ونظر في الإجراء المتعين اتخاذة بشأن البند الفرعى (ب) في الجلسات ٤٠ و ٥١ المعقدتين في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ . ويرد سرد لواقع نظر اللجنة في هذا البند ، في المحاضرين الموجزين المتصلين بال موضوع (SR.50 و A/C.2/44/SR.40) .

## ثانيا - النظر في المقترنات

مشروع القرار A/C.2/44/L.41

٢ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ، قدم ممثل مالطة باليابا عن باراغواي وتوغو وفانواتو ومالي والمغرب ولديف مشروع قرار

\* سيسطر تقرير اللجنة عن هذا البند في ١٢ جزءا (انظر أيضا A/44/746

و Add.1-9 و Add.11 .

(A/C.2/44/L.41) بعنوان "الحماية البيئية للمناطق الخارجية عن الحدود الأقليمية لمنفعة الأجيال الحالية والمقبلة" نو على ما يلي :

"إن الجمعية العامة ،

"إذ تلاحظ المبادرة التي اتخذتها حكومة مالطة باقتراحها البند المعنون : "الحماية البيئية للمناطق الخارجية عن الحدود الأقليمية لمنفعة الأجيال الحالية والمقبلة" ، لكي تنظر الجمعية العامة فيه ،

"وإذ تشير إلى قراراتها ١٨٦/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٥٣/٤٣ المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ١٩٦/٤٣ المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمتعلقة بحماية البيئة ،

"واقتناعاً منها بأن التدابير الفعالة الالزمة للحماية الشاملة للبيئة العالمية يجب بالضرورة أيضاً أن تشمل الحماية البيئية للمناطق الخارجية عن الحدود الأقليمية وللمناطق التي تتجاوز حدود الولاية الوطنية ،

"وإدراكاً منها بأن الأنظمة القانونية القائمة تسود بعض المناطق التي تتجاوز حدود الولاية الوطنية ، مثل المحيطات والفضاء الخارجي وأجزاء من الغلاف الجوي ،

"وإذ يساورها القلق لأن المساحات أو المناطق الشاسعة التي تتجاوز حدود الولاية الوطنية لا تقع داخل نطاق الأنظمة القانونية القائمة التي تحكم الأنشطة في بعض هذه المناطق ،

"وإذ يساورها القلق أيضاً لأن البيئة في هذه المناطق الخارجية عن الحدود الأقليمية التي تحكمها الأنظمة القانونية القائمة قد لا تلقى الحماية الواجبة ،

"واقتناعاً منها بأن قيام تفاهم أفضل في العلاقة بين المناطق الواقعة في إطار ولاية الدول ورقابتها ، وبين المناطق الخارجية عن الحدود

الإقليمية ، مثل المحيطات والفضاء الخارجي وبعض أجزاء من الفضاء الجوي ، مع مراعاة الترابط بين هذه المناطق ، قد يساعد المجتمع الدولي على اعتماد تدابير منسقة وشاملة لحماية البيئة العالمية ،

"١" - تعتبر أن التدهور البيئي للمناطق التي تتجاوز الولاية الوطنية أمر من الاهتمام المشترك للبشرية ؛

"٢" - تقر أنه ، نظراً لحجم وتعقد مسألة الحماية البيئية للمناطق الخارجية عن الحدود الإقليمية ، من الضروري ، خطوة أولى القيام بدراسة ، وتحليل متعمقين لتمكين المجتمع الدولي من النظر في اتخاذ إجراءات ملائمة في إطار عالمي شامل لحماية البيئة ؛

"٣" - تطيب إلى الأمين العام أن يتولى ، بمساعدة المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وبعد التشاور مع الرؤساء التنفيذيين للمنظمة البحرية الدولية وغيرها من وكالات الأمم المتحدة وهيئاتها ذات الصلة ، إنشاء فريق من الشخصيات البارزة للاضطلاع بدراسة تركز على الحالة الراهنة للبيئة في مساحات ومناطق تتجاوز الولاية الوطنية ، كي يُحدد في أي مجال من المحتمل أن يتسع تعزيز الأنظمة القائمة التي تحكم المناطق الخارجية عن نطاق الولاية الوطنية ، والتنسيق بينها بمزيد من الفعالية ، بغية توسيع نطاق الحماية البيئية الشاملة لمنطقة الأجيال الحالية والمقبلة ؛ وينبغي ، لدى إنشاء فريق الشخصيات البارزة ، إيلاء الاهتمام الواجب بأن يتمثل التمثيل في هذا الفريق بالتوافق والإنسان ؛

"٤" - تشاد جميع الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ووكالاتها ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية ، تقديم المساعدة لفريق الشخصيات البارزة ودعمه في التحضير للدراسة المذكورة أعلاه ؛

"٥" - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في التحضير لهذه الدراسة على يد فريق الشخصيات البارزة ؛

"٦" - تقر إدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين ".

٣ - وفي الجلسة ٥١ المعقدة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر أدلى نائب رئيس اللجنة السيد ديفيد بيتون (نيوزيلندا) ببيان أبلغ فيه اللجنة بنتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/44/L.41 وذكر أن مقدميه اتفقا على عدم الإلحاح على اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار في الوقت الحاضر .

٤ - ونتيجة لذلك وافقت اللجنة على عدم اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار A/C.2/44/L.41 في الوقت الحاضر .

-----